

19704/12



SENTE REGISTRAZIONE - SENTENZA - ESENTE PAGA - ESENTE DIBITA

REPUBBLICA ITALIANA

Oggetto

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO**Astensione
del giudice,
interesse
proprio****LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE****SEZIONI UNITE CIVILI**

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

R.G.N. 5302/2012

Dott. ROBERTO PREDEN

- Primo Pres.te f.f. -

Rep.

Dott. LUIGI ANTONIO ROVELLI

- Presidente Sezione -

Ud. 23/10/2012

Dott. UMBERTO GOLDONI

- Consigliere -

PU

Dott. LUIGI PICCIALLI

- Consigliere -

Dott. ANTONIO SEGRETO

- Rel. Consigliere -

Dott. SALVATORE SALVAGO

- Consigliere -

Dott. RENATO RORDORF

- Consigliere -

Dott. FABRIZIO FORTE

- Consigliere -

Dott. AURELIO CAPPABIANCA

- Consigliere -

ha pronunciato la seguente

SENTENZA

sul ricorso 5302-2012 proposto da:

P [] A [] elettivamente domiciliato in ROMA,

2012

presso la CANCELLERIA DELLA CORTE DI CASSAZIONE,

497

rappresentato e difeso dall'avvocato MAIELLO VINCENZO,

per delega in atti;

- ricorrente -

CASSAZIONE *net*

contro

PROCURATORE GENERALE DELLA REPUBBLICA PRESSO LA CORTE
DI CASSAZIONE, MINISTRO DELLA GIUSTIZIA;

- *intimati* -

avverso la sentenza n. 2/2012 del CONSIGLIO SUPERIORE
DELLA MAGISTRATURA, depositata il 12/01/2012;

udita la relazione della causa svolta nella pubblica
udienza del 23/10/2012 dal Consigliere Dott. ANTONIO
SEGRETO;

udito l'Avvocato Vincenzo MAIELLO;

udito il P.M. in persona dell'Avvocato Generale Dott.
RAFFAELE CENICCOLA, che ha concluso per il rigetto del
ricorso.

Ricorso n. 5302/12

Svolgimento del processo

Il dr. A [] P [], presidente di sezione del tribunale di Napoli è stato sottoposto a procedimento disciplinare per l'illecito di cui all'art. 18, R.D. n. 511/1946, tipizzato dall'art. 4, c. 1, lett d) del d. lgs. n. 109/2006, in relazione all'art. 323 c.p. per aver, in violazione dei doveri di correttezza ed imparzialità, trattato quale giudice monocratico del tribunale di Napoli e definito con sentenza la controversia civile tra la s.p.a. R [] Gestioni ed il Comune di Napoli, accogliendo la domanda della società, per la qualificazione del rapporto come di appalto di servizi, nonostante che: tra lui e l'amministratore della s.p.a. avv. A [] R [] vi fosse un rapporto quarantennale di amicizia e frequentazione; che la figlia fosse stata dipendente dal 2000 al 2009 della medesima società; che, come risultava dalle intercettazioni telefoniche, la qualificazione dei rapporti contrattuali come appalto di servizi fosse condizione per la partecipazione alle gare pubbliche; che dalle stesse intercettazioni emergeva la spedita della pronunzia in questione con esponenti politici ed amministrativi.

Il dr. P [] veniva sottoposto a procedimento disciplinare anche per l'illecito tipizzato dall'art. 2, c. 1, lett. c, d. lgs n. 109/2006 per avere, in violazione dei doveri di correttezza ed imparzialità, consapevolmente omesso di astenersi dalla trattazione e definizione della controversia civile di cui al capo che precede, in presenza di rapporti risalenti di amicizia e frequentazione con l'amministratore della s.p.a., avv. R [].

La Sezione disciplinare del Consiglio Superiore della Magistratura, con sentenza depositata il 12 gennaio 2012, assolveva il dr. P [] dall'inculpazione di cui al capo a) e dichiarava lo stesso responsabile di quella di cui al capo b), condannandolo alla sanzione della censura.



Riteneva la sezione che era rimasta accertata sia l'amicizia da alcuni decenni del magistrato con l'avv. R [] sia la frequentazione, che aveva assunto i caratteri di stretta amicizia, nonché il rapporto di dipendenza della figlia dalla s.p.a. R []; che nella fattispecie sussisteva l'obbligo di astensione per interesse proprio e/o di prossimo congiunto previsto dall'art. 323 c.p. (per il quale reato il GIP del tribunale di Roma aveva disposto l'archiviazione per prescrizione, pur rilevando che emergevano elementi di reato soggettivo ed oggettivo); che tale obbligo di astensione integrava una norma di carattere generale, con la conseguenza che le ipotesi di astensione obbligatoria non si esaurivano per il giudice civile solo in quelle di cui all'art. 51, c. 1, c.p.c., ma dovevano essere integrate anche dall'ipotesi di cui all'art. 323 c.p..

Avverso questa sentenza ha proposto ricorso per cassazione il dr. A [] P [].

Motivi della decisione

1. Il ricorrente con il primo motivo del ricorso lamenta la nullità della sentenza per violazione del principio di correlazione con l'inculpazione contestata al capo 2) della rubrica.

Lamenta il ricorrente che con il secondo capo di imputazione gli era stata contestata la violazione del dovere di astensione dalla trattazione della causa civile in presenza di rapporti risalenti di amicizia e frequentazione con l'amministratore della R [] parte processuale, ma non per violazione dell'obbligo di astensione per la presenza di un interesse proprio o di un congiunto.

Secondo il ricorrente ciò determinerebbe la violazione del principio della corrispondenza tra accusa e sentenza.

2. 1. Ritiene questa Corte che il motivo è infondato.

Va, anzitutto, premesso che nel procedimento disciplinare a carico di magistrati l'individuazione della condotta

addebitata, cui deve essere correlata l'affermazione di colpevolezza, non va necessariamente operata con esclusivo riferimento a quanto specificamente indicato nel capo d'inculpazione, dovendo altresì considerarsi il complesso degli elementi aggiuntivi portati a conoscenza dell'inculpato e sui quali egli è stato posto nelle condizioni di difendersi (S.U., 23/12/2009, n. 27290).

La necessaria correlazione fra l'accusa contestata e la sentenza mira a garantire il contraddittorio, portando a conoscenza del responsabile i fatti che gli vengono addebitati, e di consentirgli così un'adeguata difesa: per fatto contestato deve pertanto intendersi, in relazione alla predetta "ratio", non solo quello indicato specificamente nel capo di incriminazione ma quanto risulta da tutto il complesso degli elementi portati a conoscenza dell'inculpato, e sui quali lo stesso è stato messo in grado di difendersi (Cass. S.U. 7.2.2007, n. 2685).

2.2. Nella fattispecie il dr. P [] era stato tratto a giudizio per due incriminazioni (indicate nello svolgimento del processo). In merito alla prima erano stati specificamente indicati quali fossero i rapporti amichevoli tra lui ed il Romeo e come gli stessi durassero da oltre quaranta anni e che la figlia del dr. P [] fosse dipendente di una società, che faceva capo al R [] dal 2000.

Questo tipo di rapporti personali, che nella struttura della sentenza concretizzano l'interesse proprio e della prossima congiunta, furono oggetto di contestazione al dr. P [], che ebbe modo di difendersi, con riguardo al complesso della contestazione, tant'è che , come emerge dalla sentenza, l'inculpato mirò a ridurne lo spessore e la durata.

Ne consegue che non sussiste la pretesa mancanza di correlazione tra accusa e sentenza.

3. Con il secondo motivo di ricorso il ricorrente lamenta l'inoservanza e l'erronea applicazione degli artt. 323 c.p. e 2, c. 1, lett. c) , del d. lgs. n. 109/2006.

Lamenta il ricorrente che l'obbligo di astensione in presenza di un interesse proprio o di un proprio congiunto, di cui all'art. 323 c.p. non integra un obbligo generale di astensione per il magistrato, essendo l'obbligo sussistente solo ai fini della fattispecie penale, mentre ai fini disciplinari gli unici obblighi di astensione sono solo quelli previsti dall'art. 51 c. 1, c.c., non essendo estensibile fuori dalla sede penale l'obbligo di astensione di cui all'art. 323 c.p..

4.1. Il motivo è infondato.

L'art. 2, lett. c) del d.lgs. 23.2.2006, n. 109 statuisce che costituisce illecito disciplinare nell'esercizio delle funzioni "la consapevole inosservanza dell'obbligo di astensione nei casi previsti dalla legge".

Osservano queste S.U. che correttamente la Sezione disciplinare ha ritenuto che la fattispecie disciplinare suddetta non è delimitata alle sole ipotesi tassativamente previste dall'art. 51, c. 1 c.p.c. e dagli artt. 36 e 37 c.p.p., con la conseguenza che il suo ambito di applicazione è più ampio.

Già queste S.U. (sent. n. 11431 del 12/05/2010), sia pure con riguardo a magistrato che eserciti le funzioni di P.M., hanno statuito che è configurabile l'illecito disciplinare previsto dall'art. 2, comma 1, lett. c), d.lgs. 23 febbraio 2006 n. 109 (consapevole inosservanza del dovere di astensione nei casi previsti dalla legge), benché per il P.M. sia prevista solo la facoltà di astenersi, in quanto anche per questi sussiste il dovere di valutare, nell'esercizio delle sue funzioni, le ragioni di grave convenienza per non trattare cause in cui egli o suoi stretti congiunti abbiano interessi e quello di astenersi nel caso di verificata esistenza di tali ragioni, con

particolare riguardo a interessi propri o personali dello stesso magistrato.

Più recentemente queste S.U. (sent. N. 5701 dell'11.4.2012) in un procedimento disciplinare a carico di un giudice dell'esecuzione civile, hanno statuito che l'obbligo legale di astensione del magistrato non può essere circoscritto alle ipotesi contemplate dall'art. 51 c.p.c., comma 1, giacché esiste nell'ordinamento almeno una norma penale di portata generale, che punisce il comportamento del pubblico ufficiale il quale "in presenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto" ometta di astenersi procurando a sé o ad altri un ingiusto vantaggio patrimoniale o arrecando ad altri un danno ingiusto (art. 323 c.p.).

Secondo tale arresto delle S.U. "ai fini dell'illecito disciplinare previsto dal D.Lgs. n. 109 del 2006, art. 2, comma 1, lett. c), l'obbligo di astensione del magistrato, pur non essendo configurabile per la mera esistenza di gravi ragioni di convenienza ex art. 51 c.p.c., comma 2, sussiste non soltanto nei casi indicati specificamente dall'art. 51 c.p.c., comma 1, bensì in tutti i casi nei quali sia ravvisabile un interesse proprio del magistrato, o di un suo prossimo congiunto, a conseguire un ingiusto vantaggio patrimoniale o a farlo conseguire ad altri, o a cagionare un danno ingiusto ad altri."

4.2. Ritiene questo Collegio di dover aderire a tale orientamento, per quanto con le precisazioni che seguono, segnatamente sulla natura dell'interesse.

In particolare anche per il giudice civile deve ritenersi che sussista l'obbligo di astensione non solo nelle ipotesi tassativamente previste dall'art. 51, c. 1 c.p.c., ma anche "in presenza di un proprio interesse o di un prossimo congiunto", dovendo ritenersi che un obbligo siffatto discenda dall'art. 323 c.p..

4.3. Questa Corte (Cass. pen. Sez. 6, Sentenza n. 7992 del 19/10/2004) ha infatti rilevato che la norma che incrimina

l'abuso di ufficio, nella parte relativa all'omessa astensione in presenza di un interesse proprio dell'agente o di un prossimo congiunto, ha introdotto nell'ordinamento, in via diretta e generale, un dovere di astensione per i pubblici ufficiali o incaricati di pubblico servizio che si trovino in una situazione di conflitto di interessi. Dunque l'inosservanza di tale dovere comporta, in presenza degli altri elementi della condotta e dell'elemento psicologico, l'integrazione del reato anche quando faccia difetto, per il procedimento ove l'agente è chiamato ad operare, una specifica disciplina dell'astensione, o nei casi in cui la disciplina eventualmente esistente riguardi un numero più ridotto di ipotesi o sia priva di carattere cogente.

L'art. 323 c.p., nella redazione dell'¹art. L. 16 luglio 1997 n. 234, ha riordinato la disciplina dell'obbligo di astensione, dettando una norma di carattere generale e coordinando con quella le norme speciali che prevedono casi diversi e ulteriori in cui detto obbligo rimane vigente. Con il richiamo generalizzato, contenuto nel citato articolo, di tutte le norme che disciplinano casi specifici di obbligo di pubblici ufficiali di astenersi, si è risolto preventivamente e in radice qualsiasi contrasto delle norme speciali con la disposizione di carattere generale, che prevale sulle altre nei limiti della propria statuizione. In altri termini il richiamo - esteso, secondo lo schema della norma penale in bianco, anche alle norme speciali di futura emanazione - delinea un sistema in cui l'ipotesi di carattere generale e quelle particolari risultano armonizzate grazie a un effetto parzialmente abrogante che esclude ogni possibile contrasto.

4.4. Con l'espressione "omettendo di astenersi in presenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto" l'art. 323 c.p. ha fondato un dovere generale di astensione in ipotesi che configuri oggettivamente un conflitto, anche solo potenziale, di interessi.

Va specificato che tale obbligo generalizzato di astensione sussiste per il solo fatto della presenza di un "interesse proprio o di un prossimo congiunto", mentre non occorre che l'interesse sia finalizzato "a conseguire un ingiusto vantaggio patrimoniale o a farlo conseguire ad altri, o a cagionare un danno ingiusto ad altri."

Per l'esistenza di tale obbligo generale di astensione, previsto dall'art. 323 c.p., è sufficiente l'esistenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto.

In questo senso va osservato che l'obbligo di astensione in presenza di interesse proprio o di prossimo congiunto, mirando a prevenire in radice il conflitto di interesse anche solo potenziale, rappresenta una modalità di attuazione del principio di imparzialità a cui deve ispirarsi tutta l'attività dei pubblici ufficiali , a norma dell'art. 97 Cost., e, segnatamente, quella dei giudici.

4.5. Con l'ulteriore espressione "negli altri casi prescritti" l'art. 323 c.p. ha statuito che l'omessa illegittima astensione possa realizzarsi non solo in presenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto, ma in tutte le altre situazioni in cui possa profilarsi un conflitto che scaturisca da un interesse diverso da quello proprio o di un prossimo congiunto.

Solo in questa ipotesi è necessario che detto obbligo di astensione (nella fattispecie per il giudice civile), derivi da specifiche norme legislative o da regolamenti. Il risultato, per quanto riguarda l'art. 51, c. 2 c.p.c., consiste nell'abrogazione per incompatibilità della facoltà, sostituita dall'obbligo, di astenersi in presenza della grave ragione di convenienza costituita dalla presenza di interesse proprio o di un prossimo congiunto.

La norma - invece - rimane in vigore per tutte le altre ipotesi di gravi ragioni di convenienza (diverse dall'interesse come

sopra individuato), in presenza delle quali permane la facoltà e non l'obbligo di astensione da parte del giudice civile.

4.6. Una diversa lettura finirebbe per esporre la norma di cui all'art. 51, c. 2, c.p.c. a seri dubbi di costituzionalità, ove si ritenesse che la presenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto del giudice civile integri solo una grave ragione di convenienza per l'astensione facoltativa.

Infatti, ai fini dell'esistenza dell'illecito disciplinare ex art. 2 lett. c) d.lgs. n. 109/2006 non si capirebbe per quali ragioni, mentre per il giudice civile non risulterebbe integrata la condotta (essendo ex art. 51, c. 2, c.p.c. solo facoltativa l'astensione, secondo quest'opzione), lo sarebbe invece per il giudice penale (essendo obbligatoria l'astensione di quest'ultimo per gravi ragioni di convenienza, ex art. 36, lett. h, c.p.p.).

L'obbligo generale di astensione per ogni pubblico ufficiale, in presenza di un interesse proprio o di un prossimo congiunto, fissato dall'art. 323 c.p., e l'interpretazione costituzionalmente orientata dell'art. 51, c.2, c.p.c., nei termini suddetti, escludono (quanto meno limitatamente alla sola ipotesi che rileva in questo giudizio, essendo - le altre ipotizzabili - prive di rilevanza concreta nella fattispecie), una disparità di regole deontologiche tra il giudice penale e quello civile, che sarebbe difficilmente giustificabile.

D'altra parte sarebbe ben strano che, mentre tutti gli altri dipendenti della p.a. hanno l'obbligo di astensione in presenza di interesse proprio o di prossimo congiunto (art. 6 del D.M. 28.11.2000, Codice di comportamento dei dipendenti delle pubbliche amministrazioni , emanato dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri Dip. funz. pubbl.) tale obbligo non graverebbe sul solo giudice civile, a cui competerebbe - invece - solo una facoltà di astensione per grave ragione di convenienza.

4.7. Ne consegue che, avendo la sentenza impugnata con motivazione immune da vizi logici o giuridici, ritenuto che nella fattispecie sussistesse l'interesse proprio del dr. Panico e della propria figlia, correttamente ha concluso che il dr. Panico avesse un obbligo (e non solo una facoltà) di astensione nella trattazione della controversia civile in cui era parte la s.p.a., amministrata dall'avv. R. p.

5. Con il terzo motivo di ricorso il ricorrente lamenta l'inosservanza ed erronea applicazione dell'art. 2 c. 1, lett. c) d. lgs. 109/2006, in rapporto all'art. 323 c.p.. Difetto di motivazione.

Lamenta il ricorrente che il giudice disciplinare non ha specificato in cosa sarebbe consistito l'interesse e cioè se trattavasi di una "ragione economico-patrimoniale" ovvero "con finalità di altro genere".

6. Il motivo è infondato.

Richiamato quanto già detto al punto 4.4., nella previsione dell'art. 323 c.p., come novellato dalla legge 16 luglio 1997, n. 234, l'interesse proprio -in presenza del quale il pubblico ufficiale ha l'obbligo di astensione, che già non derivi da specifica disposizione- non solo non deve essere inteso come il vantaggio di natura patrimoniale, la cui realizzazione perfeziona il delitto di abuso d'ufficio, ma non è neppure sinonimo di lucro o di utilità, per cui comprende ogni interesse personale, anche non economico e del tutto affettivo, quale la finalità di favorire altri quando da ciò derivi per l'agente una situazione di vantaggio nella sfera personale delle sue relazioni sociali ed amicali (Cass. Pen. 19.11. 1997, n. 1316).

Più in generale la situazione di interesse proprio o di un prossimo congiunto, che obbliga all'astensione, si configura ogni qual volta il pubblico ufficiale, e, per quanto qui interessa il giudice, si trovi in una situazione oggettiva potenzialmente idonea, secondo l'id quod plerumque accidit, a

minare le condizioni di imparzialità in relazione all'esercizio della sua funzione, ponendo in conflitto, anche solo potenziale, l'interesse pubblico generale alla legalità con l'interesse proprio o dei prossimi congiunti.

Sotto questo profilo, quindi, non pare che possa darsi continuità all'arresto di S.U. n. 5701/2012, secondo cui l'obbligo di astensione sussisterebbe solo nei casi di un interesse proprio del magistrato, o di un suo prossimo congiunto, a conseguire un ingiusto vantaggio patrimoniale o a farlo conseguire ad altri, o a cagionare un danno ingiusto ad altri (come pare ritenere il ricorrente). I requisiti della patrimonialità o dell'ingiustizia del danno nella stessa struttura dell'art. 323 c.p. attengono non all'interesse (in presenza del quale occorre astenersi) ma all'evento del reato: per l'interesse, invece, non vi è alcuna delimitazione, ad eccezione di quella che deve trattarsi di interesse "proprio" o di un prossimo "congiunto".

Ne consegue che non presenta il lamentato vizio l'impugnata sentenza che ha identificato l'interesse proprio del magistrato incolpato nel rapporto di lunga e stretta amicizia con il R [] e l'interesse della propria figlia nel fatto che essa fosse dipendente già da anni di una società che faceva capo al R [].

7. Con il quarto motivo di ricorso il ricorrente lamenta la violazione ed erronea applicazione dell'art. 2 c. 1, lett. c) d. lgs. n. 109/2006. Difetto di motivazione in ordine alle deduzioni difensive svolte con la memoria depositata, nonché in ordine all'attendibilità del R [] effettuata dal GUP nel giudizio abbreviato. Travisamento della prova.

Lamenta il ricorrente che erroneamente la sentenza impugnata abbia aderito acriticamente alle dichiarazioni dell'avv. R [] nell'interrogatorio di garanzia, quando affermò di conoscere il dr. P [] da quaranta anni.

8.1. Il motivo è infondato.

Va ribadito che in tema di procedimento disciplinare a carico di magistrati, alle Sezioni Unite della S.C. non è consentito sindacare sul piano del merito le valutazioni del giudice disciplinare, dovendo la Corte medesima limitarsi ad esprimere un giudizio sulla congruità, sulla adeguatezza e sulla assenza di vizi logici della motivazione che sorregge la decisione finale. (Sez. U. n. 18451 del 19/09/2005; Sez. U. n. 27689 del 16/12/2005).

In particolare la valutazione delle prove acquisite nel procedimento disciplinare a carico di magistrati rientra nel potere insindacabile della Sezione disciplinare del Consiglio Superiore della Magistratura, che non è tenuta ad ammettere altri mezzi di prova qualora ritenga quelli acquisiti già sufficienti ai fini del giudizio, mentre l'apprezzamento dei fatti, compiuto della predetta Sezione al fine di valutare il comportamento di un magistrato sotto il profilo disciplinare, è incensurabile in Cassazione se sorretto da motivazione logica ed adeguata (Sez. U. n. 1096 del 30/01/1995). Nella fattispecie non si ravvisa alcun vizio motivazionale della sentenza nell'avere ritenuto di assegnare credibilità alle dichiarazioni del [R] rese al Gip di Napoli, di conoscere il [P] da oltre 40 anni, tenuto conto che la Sezione ha rilevato anche l'esistenza di una serie di elementi indiziari a sostegno di tale circostanza (p. 5).

9. Con il quinto motivo di ricorso il ricorrente lamenta l'inoservanza ed erronea applicazione dell'art. 2, c. 1, lett. c) d. lgs. n. 109/2006 con riferimento al dolo. Difetto di motivazione e travisamento della prova.

Lamenta il ricorrente che, poiché l'inoservanza dell'obbligo di astensione deve essere consapevole, per l'esistenza della violazione in esame occorre il dolo, per cui ha rilevanza scusante l'errore.

Tale punto non sarebbe stato approfondito dalla Sezione disciplinare, tenendo conto delle dichiarazioni difensive del P [] e di quelle del R [].

10.1. Il motivo è inammissibile.

Non vi è dubbio che l'illecito in questione è sanzionato solo a titolo di dolo. Ed in questi termini si è pronunziata la sentenza impugnata la quale ha affermato la responsabilità del dr. P [], perché volontariamente e coscientemente non ha voluto astenersi.

La stessa prospettazione del ricorrente, secondo cui la Sezione avrebbe dovuto approfondire la questione sulla rilevanza scusante dell'errore connessa ad un'interpretazione della legge sull'astensione, si risolve in un elemento scriminante di un comportamento che, in assenza del prospettato errore, sarebbe doloso.

10.2. Sennonché tale censura dell'errore scriminante è inammissibile per una duplice ragione.

Essa integra anzitutto una questione nuova, che, sebbene implichi accertamenti di fatto, è prospettata per la prima volta in questa sede di legittimità, non risultando che essa sia stata proposta al giudice di merito e sia stata ivi oggetto del *thema disputandum*.

In ogni caso la censura è stata proposta in termini di assoluta genericità, con rinvii al complesso delle dichiarazioni difensive del P [] ed a quelle testimoniali del R []. In particolare non risulta indicato sulla base di quali elementi dovrebbe affermarsi l'esistenza del preteso errore di interpretazione giuridica ed in quali termini esso avrebbe operato, mentre essa è solo apoditticamente affermata.

E' invece principio sia del rito penale (Cass. Pen. Sez. 3, n. 16851 del 02/03/2010; Cass. pen. n. 10907 del 1994) che di quello civile (Cass. civ. n. 15263 del 06/07/2007; n. 10330 del 01/07/2003) quello secondo cui è inammissibile il ricorso per cassazione i cui motivi siano generici, ovvero non contenenti

la precisa prospettazione delle ragioni in fatto o in diritto da sottoporre a verifica.

11. Il ricorso va, pertanto rigettato.

P.Q.M.

Rigetta il ricorso. Nulla per le spese.

Così deciso in Roma, li 23 ottobre 2012.

Il cons. est.

Alessio Segato

Il Presidente

Riccardo Greco

Il Fondionario Giudiziario
Giovanni GIAMBATTISTA

G. Giambattista
Dipartimento Cancelleria

13 NOV. 2012

Il Fondionario Giudiziario
Giovanni GIAMBATTISTA